

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . K 10.—  
Félévre . . . . . K 5.—  
Negyedévre . . . K 2.50  
Egyes szám ára 20 fillér

# ABONY

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Abony, Vasút-utca  
Telefon - szám: 37

Előfizetési és hirdetési díjak a  
kiadóhivatalhoz küldendőek.  
A nyitólér sora 1.- korona

Független társadalmi hetilap

Felolós szerkesztő és kiadóutajdonos

RADOS MÓRIC

Megjelenik minden vasárnap

## Lépésről-lépésre

megyünk előre! Ezt jelenti nap-nap után a német nagy főhadvezérkar az egész világnak nyugatról.

Lépésről-lépésre előre! Hangzik vissza északról vezérkarifőnök-helyettesünk időközi jelentése.

Lépésről-lépésre előre! Halljuk a déli harcterről!

Lépésről-lépésre előre! Felel rá keletről az izlám

És a honnét ezek a hangok jönnek, ott a háboru rémes viharai dülnek, hajtván azt az országokat s világrészeket átfogó vitorlát, melynek tengelye egyik végével Berlinben, a másik végével Budapesten nyugszik, s a vitorla egyik szárnya nyugatról keletre, a másik keletről nyugatra sörpör elrettentő forgásával mindent és mindenkit, a mi és a ki forgásában nem vele indul és nem vele megy segítségül a világrend, a népjogok, helyreállítására.

Minél nagyobb az a vitorla, a természet törvényei szerint is annál lassabban mozoghat, de annál biztosabban. A vihar kisebb-nagyobb szüneteiben meg-megállhat egy-egy pillanatra, hogy annál nagyobb erővel folytathassa megkezdett útját, de visszafelé soha nem mehet s hosszabb időre meg nem állhat, míg a vihar, mely hajtja, el nem ül.

Az a vihar pedig el nem ülhet, míg le nem csilapodik az a rettenetes felháborodás, mit a becsületes népek éreznek a vihar felidézői, a nemtelen, besztialis népek iránt.

Lépésről-lépésre halad a tisztogatás nagy munkája előre, de akár milyen rövid legyen is az a lépés, az emberek milliói lépik, s millió meg millió lépéssel halad előre mégis a nagy munka, mely hosszú időkre biztosítja a művelt, szabad nemzetek békéjét.

Es lépésről-lépésre táruul föl előttünk egy nagy prespektiva, hogy egy becsületes társadalomban, nemzetek gazdasági fejlődésében aljas célok nem dominálhatnak, alattomos kalmár spekuláció nem érvényesülhet, hanem minden előre való törekvés csak addig a határig haladhat, a meddig a mások jogos érdekeibe nem ütköznek.

Bár mennyibe kerüljön ez a nagy tanulság, ez a keserves tapasztalat, annak az anyagi értékét utódaink fogják meghatározhatni, de annyit már mi is tudhatunk, hogy bár mekkora legyen az áldozat, a mit a jog és igazság megtartása érdekében hozunk, az egyedül a mi javunkra, azok javára szolgálанд, akik annak megvédésére huztunk kardot és nyujtjuk az áldozatot.

Az igazságért küzdő seregeinknek minden egyes előre tett lépése élessze bennünk lelkesedésünk tüzet, erősítse a győzelemben vetett hitünket, hazánkhoz királyunkhoz és szövetségeseinkhez való törhetlen ragaszkodásunkat, önmagunkba, erőnkbe, bátorságunkba, kitartásunkba való bizalmunkat, az áldozat készséget, mint a siker legfőbb biztosítékait.

Ha mindezekben az erényekben lankadatlanul kitartunk, ha egy pillanatra sem vesz rajtunk erőt az aggodalom és a kétség; ez acélozza meg katonáink izmait, ez élesíti meg kardjaikat, ez röpíti biztos célba golyóikat, ez fogja elsöpörni ádáz ellenségeinket.

Minden katona, aki az ellenség előtt kiváló bátorságot tanusít a harcban, megkapja kitüntetését.

Minden nemzet, mely áldozatokat tud és akar hozni az emberiség javára,

meg kell hogy kapja jutalmát. Legkisebb jutalmunk nem lehet más nekünk és a németeknek mint: a világ tanító mesterei!

Ez erkölcsi jutalomnak elég.



Temes.

### Adományok a munkaterem részére.

Béky Endréné 14 hósapka, Török Kálmáné 2 ing, 2 p. érmelegítő, Török Fanny 2 p. érmelegítő, Schönfeld Jolán 10 p. érmelegítő, Wihlidka Mária 4 p. csuklővédő, 4 hósapka, R. bicsek Erzsébet 8 hósapka, Schwartz Sári 3 hósapka, 3 p. csuklővédő, Piros János 9 szörme, Jávorszky Valéria 5 p. térdmelegítő, 6 p. csuklővédő, Weverán Istvánné 20 ing, Weverán István 5 haskötő, 5 hósapka, 7 p. kapca, Wiener Ida 30 ing, 13 hósapka, 1 p. csuklővédő, Nagy Klára 4 p. csuklővédő, Szebeni Andrásné 5 ing, 3 p. csuklővédő, Politzer Ilonka 2 p. csuklővédő, Vincze Mariska 1 p. csuklővédő, Batta Teréz 2 hósapka, Bedekovich Irma 1 hósapka, Reinle Jánosné 4 p. térdmelegítő, 6 p. csuklővédő, Piros Gizella 4 ing, 1 p. kapca, Szűcs Valéria 2 ing, Pfeifer Emilia 4 p. térdmelegítő, Kiss Katalin 5 p. csuklővédő, Battik Marianne 2 p. csuklővédő, Viktor Matild 1 hósapka, Klein Rózsi 1 p. csuklővédő, Szeness Imréné 3 hósapka, 3 p. térdmelegítő, 3 p. csuklővédő, 3 hasmelegítő, Dr. Madarász Adorjáné 10 hósapka, Cappert Róza 5 p. csuklővédő, Holló Mariska 1 hósapka, Várady Ilona 3 p. érmelegítő, Háy Mórné 12 ing.

### Adományok vöröskereszt kórházunk részére.

Sinka Mariska 2 párna, 4 huzat, Gajzágó Lukács 5 korona. Gróf Keglevich Gáborné 100 K. Ungár Berta 43 K. 20 f. Dr. Blumgrund Naftaliné 1 K. 20 f. Richter Béláné 3 nagy párnahuzat, 2 alsónadrág, Tarkó Péterné 2 kispárna, 4 huzat, Kardos Gyula 10 K. Singer János 10 K. Palásti Imre 10 K. Balczó Lajos 10 K. Özv. Koncz Mártonné, Koncz Mártonné, Kummer Istvánné egy kosár csiga-levestészta és egy

kosár sütemény, Pintér Gyula 2 tál kompót, özv. Csupkay Ferenczné 5 kalács. András István 5 l. tej, Politzer Mihályné vasárnapi sütemény, szombaton vascsorára hurka, Tószegiek adománya Bauer Lajosné utján 10 pár csirke, 50 kl. liszt. Bessenyei Gyula 5 pár csirke, 1 fazék méz, 2 fazék lekvár. Özv. Márton Lajosné 1 szappan, 1 doboz tea és cukor. Tantossy Bálint 4 l. tej. Vigh Ilona egy tál sütemény. Pokorny Frigyesné 9 kötöző ruha, 4 kg. szappan, nyúl sült. Reggeli kávé adtak: Piros Jánosné, Homoky Istvánné, Politzer Mihályné, Fábian Istvánné, Dr. Madarász Adorjáné, Béky Endréné. Vasárnapi süteményt adtak: Lévay Mihály, Rithnovszky Antalné, Politzer Mihályné, Háy Mórné. Özv. Weisz Adolfné 5 kg. rizs, 3 kg. cukor. Deutsch Gyuláné 5 kg. só, 5 kg. cukor. Révész Géza 5 üveg bor, 1 kosár káposzta, 1 kosár sárgarépa. Róth Jakabné 5 liter tej. Petreszelyem Jakabné 5 l. tej. Kiss Ferencné tarhonya. Juhász Józsefné 2 1/2 l. tej, szalonna, kalács. Dr. Madarász Adorjáné 1 kanna bor. Hódi Jánosné 2 l. tej. szalonna, péksütemény. Fábian Istvánné sütemény, 1 kancsó bor. Gróf Keglevich Gábor egy kosár sütemény, 100 szivar. Jáger Jánosné 3 l. bor, 3 l. bab, dió, egy pár csirke. Sági Józsefné 1 kosár sütemény. Buckó Jánosné 1 kosár sütemény és alma. Richter Béla szappan. Strausz Benőné 2 kg. prézli. Kovács Gyuláné aszalt gyümölcs. Bedekovichné káposzta. S. Szabó Imréné 3 l. tej, alma. Kopecki Lipótné 52 tojás. Richter Béla szappan, 200 szivar, 3 doboz cigaretta. Göncöl Mihályné 2 1/2 l. tej. Egedi Józsefné 5 l. tej. fél l. tejfel. Plangár Györgyné liszt. Lengyel Antalné 150 sütemény. Retkes Károlyné 5 l. tej. Farkas Ferencné 12 házinyúl.

### A hadbavonultak javára.

A hadba vonultak részére melegruhákat juttattak az Előjáróságához: Polg. isk. növendékei által készített 18 drb. hósapka, 9 drb. hasmelegítő, Konc Mártonné 2 p. érmelegítő, egy pár érmelegítő, Ringeisen Ottóné 7 p. érmelegítő, 1 p. térdmelegítő, 1 drb. hósapka, Nikli Gizella 7 drb. hósapka, Mózes Imréné 3 drb. hósapka, Polg. iskola növendékektől 8 drb. hósapka, Tóth Etelka 4 p. érmelegítő, Tóth Margit 4 p. érmelegítő, Tóth Ilona 4 p. érmelegítő, Teszáry Lászlóné 4 drb. hósapka, 3 p. érme-

legítő, Totth Kálmáné 8 drb. hósapka, 1 p. térdmelegítő, Lévy Mihály 16 p. érmelegítő, 1 p. térdmelegítő, 1 drb. hósapka, Gajzágó Irma 5 p. érmelegítő, 1 p. térdmelegítő, Wiener Ida felügyelete alatt az izr.-elemi iskola növendékei készítettek 20 p. térdmelegítőt, 40 p. érmelegítőt, 10 drb. hósapkát, Lévy Mihály 12 p. érmelegítő, 3 pár érmelegítő. Szaitz Gáborné szörme darabok.

Az adományozott meleg ruhák Pest vármegye gazdasági egyesületéhez lettek beküldve. Az Előljáróság eddig 118 drb. hasmelegítőt, 62 drb. hósapkát, 30 p. térdmelegítőt, 136 p. érmelegítőt, 110 drb. meleg téli kapcát juttatott a közönség szives adakozása révén a hadba vonultak részére.

## Közönség köréből

Igen tisztelt Szerkesztő ur.

Sziveskedjék alábbi soraimnak helyet adni b. lapjában

Neuvirth Jakab bérkocsi tulajdonos a harctéren küzd hazájáért, mindnyájunkért, akik ott nem lehetünk s így azokért is, akik itthon gunyolódnak szemtelenül azok fölött, akik harcossaink családjain kívánunk segíteni úgy, ahogy épen a körülmények megkívánják.

Neuvirthné itthon maradt apró gyermekeivel s fiakker üzletével, amiből tartja őket. Egy asszony képtelen lévén azt az üzletet úgy vezetni, hogy egy felnőtt kocsis tarthasson a mai viszonyok mellett. Van egy fiu-alkalmazottja, akinek azonban szabályrendelet szerint hajtani nem szabad. Ugy segítettünk és segítünk rajta, hogy hol én, hol más tisztességesen gondolkozó barátom kihajtuk a vasúthoz s beszállítjuk a gyéren szállingózó pasasokat, hogy a szegény kis család ekszistenciáját némileg elősegítsük.

És akadnak felnőtt emberek, akik elég arcátlanok fülünk hallatára gúnyos szavakkal illetni bennünket ezen cselekedeteinkért.

Ezen közleménnyel befogni kívánom mocskos szájukat, más elégtétel vevésre nem találok alkalmasnak a mostani néhez időket.

Szerkesztő urnak tisztelettel és köszönettel

Staub Mihály.

Szivesen adtam helyet ezen levélnek, mely elég alkalmas arra, hogy undort keltsen a tisztességes emberekben az olyan haszontalan fráterek iránt, akiknek nincs se intelligenciájuk, se érzékük a nemes cselekedetek megbecsülésére.

Egyébként harag helyett büszkeség töltse el lelkét kiváló elhatározásáért önnek is, társainak is, melyhez minden becsületes ember gratulál.

Én magam is vállalkozom hébe-hóba, ha más nincs, az „uri fiakkerosságai” ami nem is olyan rosszul hangzik, nem esik le a vasgyűrű se az én ujjamról, se a másérol.

Csak hajtsunk tovább s ha-

csak lehet, keresztül az olyan ostoba szószátyár tökfilkókon.

Szives üdvözzellettel „uri kocsis társa”

a szerkesztő.

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

A „Gyorssegély Augusztai Alap” országos mozgalmát indított, hogy harctéren levő katonáinknak a nemzet küldjön karácsonyi ajándékot. Ebből a célból olyan élvezeti cikkekből, amelyek ajándékozását megengedi a hadvezetőség, az Augusztai Alap csomagot állított össze, amelynek a neve: *Augusztai karácsonyi doboz*. Az ára 3 korona. Az alap az ajándékot egy tömegben adja át a *Hadsegélyző Hivatalnak*, amely eljuttatja a harctérre. A karácsonyi csomag küldés más formáját nem esz-közölheti a tábori posta és ezért vállalkozott az Augusztai-alap a sok munkát igénylő közvetítésre, hogy katonáink mégis részesüljenek a karácsony örömeiből. Ahányszor három korona gyűl össze, annyit dobozot ad át az Alap a Hadsegélyzőnek. Fontos nemzeti érdek, hogy minden katonánk megkapja a nemzet karácsonyi ajándékát. Méltóztassék a közönség figyelmét felhívni az ügy jelentőségére, hiszen hazafiasabb dolgot nem cselekedhetünk, mint hogy katonáinknak örömet szerezzünk, kérjük a szerkesztő urat, sziveskedjék postafordultával megírni, hogy küldjünk-e egy mintát Augusztai karácsonyi dobozot, amelyet a lap kiadóhivatalának kirakatába tenne ki, hogy lássa a közönség, mire adakozik?

Hazafias tisztelettel:

Lónyai Sándorné  
ügyvezető igazgató.

A fenti levél folytán szivesen kérjük közönségünket a nemes akció támogatására. Egy ilyen dobozért irtunk s ha megérkezik, kitesszük Müller Mór kirakatába, hol az megszemléltető lesz. Tény, hogy mi innét alig birunk valamit küldeni kedves katonáinknak, így azonban mégis hozzá fognak jutni a karácsonyi örömhöz.

Szerk.

## Mi ujság?

— **Közgyűlés.** Képviselőtestületünk holnap délután 3 órakor közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. A járványkórház céljára vásárolt ház és telekről szerződés másodizben való bemutatása. 2. A tanyai iskolák részére átengedett telkek szerződése pótlással való bemutatása. 3. Kaszáló földre vonatkozó jelentés és előterjesztés. 4. Kolerá elleni minisiteri rendelet bemutatása. 5. Az igazoló választmányba két tag beválasztása. 6. Az áll. polg. iskola gondnokságának átirata a villany világítás bevezetése tárgyában. 7. A tűzoltótestület által letett összeg felhasználásáról. 8. Faiskolai kertész failletménye. 9. Illetőségi ügyek. 10. Rövidlejárati kölcsön felvétele, 11. Behajthatatlanná vált

községi pótdók törlesztének törvényhatósági jóváhagyása. 12. Takarékmagtári gabonák árának megállapítása.

— **Vöröskereszt korházunkra.** Ungár Berta k. a. egy diványpárnát adott át azzal a megbizással, hogy azt sorsoltassam ki, s a befolyt összeget az ő nevében adjam át az abonyi vöröskereszt korháznak. Pick Irén és Leichter Malvin kisaszszonyok voltak szivesek a sorszámokat 20—20 fillérrel elhelyezni. Az így befolyt 43 kor. 20 fillért mai napon átadtam a vöröskereszt pénztárának. A párnát Kohn Miklós nyerte meg. Abony, 1914. okt. 30.

Madarász Adorjáné.

— **Előfizetőink szives figyelmébe.** Előfizetőink névjegyzéke hiányában nem tudjuk lapunkat pontosan kézbesíteni, kérjük tisztelt előfizetőinket, hogy amennyiben nem kapnak kézhez, sziveskedjenek a nyomdába érte küldeni.

a szerkesztő.

— **Katonáinkért!** Koszoru megváltás című a plebáni hivatálnál adakoztak: Vida Benedekné 10, Sivó Miklósné 20, Teszary László 10, Pfeiffer Emilia 10, Andrassy István 5, Szaitz Gáborné 5, Gelcz Lipót 5, Doboz Gyuláné 5, Novák Lajos és neje 4, Pusztay János 10, Csasz-tulik Imre 10, Mészáros István 10 koronát. A templom perselyeiből 118'63 K. Rosenfeld Miksáné Háy Szidónia 100 kor. Kubinyi Béla koszoru és sirdiszítés megváltása fejében 10 kor. Hálás köszönettel fogadjuk e célra a további adakozásokat is.

— **Polgárőrség** testülete ma délután teljes összejöveletelt tart, melyen az őrség jogai és kötelességei lesznek ismertetve; a tagok számba vétetnek s az újabban elrendelt esküt tesz-le. A polgárőrség tagjai ez uton is felhivatnak, hogy az összejövetelen teljesszámban jelenjenek meg.

— **A népfelkelők bemutató szemléje.** Az 1878-tól 1890 évig született kiképzetlen népfelkelők bemutató szemléje a következőkép fog végre hajtani: A szemle Szolnokon, a II-ik szemle bizottság előtt, a város-házán lesz és pedig: Az 'abonyi népfelkelők 285. létszámmal november 30-án, 282. létszámmal decz. 1-én. 2-án a Jászkarajenőiek, 3-án a tószegiek és kocseriak, 4-én az Ujszásziak és törteliek, 5-én a zagyarékasiak.

— **Egy betörő elfogátása.** Jó fogást csinált a polgárőrség ma egy hete éjfélnél. Mladoneczky György őrzető észrevette, hogy a zsidótemplom udvarára, a nyitottkapun egy alak beosont. Temesközy Gerzson parancsnok helyettes intézkedésére nagy számú polgárőr körül fogta a templomot és Dr. Hirn Márton lakását s az időközben elbujt alak keresése megindult. Mladoneczky észrevette, hogy átugrott Dr. Hirn udvarára, a hol aztán szerencsésen nyakon is csípték. Beregmezei menekültnek mondta magát, mire aztán bekisértetett s a templom és környéke átkutatott esetleg a társak kézrekerítésére. Másnap kiderült, hogy az illető Popovics Mihály 36 éves nőtlen folucskai

illetőségi szabó, 36 korona készpénze volt, de semmi nemű igazolványa. Megjött azonban a beregi főszolgabíró sürgönye, hogy Popovics 12 évet ült már fegyházaban betörésekért, tehát féltének egyharmadát töltötte börtönben; legutóbb saját bevallása szerint Nyiregyházán tört be egy ékszer üzletbe, melyért tavasszal szabadult pár évi fogságából. Szolnokra tolonczoltatott.

— **A tábori postaforgalom nehézségei,** amint azt illetékes helyről közlik, elsősorban a hadművelési területek rendkívül kiterjedt voltából erednek. Tetemesen fokozza ezeket a nehézségeket a küldeményeknek gyakran tapasztalt hiányos vagy hibás címzése. Az egyes csapatok mindenkor tartózkodó helyét feltüntető közlemények ugyanis a hadműveletek érdekei miatt nem hozhatók nyilvánosságra; az pedig, hogy a hiányos vagy hibás címzéseket a tábori posta pótolja vagy helyesbitse, már csak a csomagok nagy száma miatt is lehetetlen. Ez aztán az oka annak, hogy a hiányosan vagy hibásan címzett csomagokat kénytelen a tábori posta a feladókhoz visszaküldeni. Kétségtelen végül, hogy a tábori csomagforgalom gyors és pontos lebonyolításának legnagyobb akadály a csomagoknak rendkívül nagy száma. A csomagok számát főleg az növeli, hogy jelentékeny részük nem szükséges és hasznos cikkeket, hanem teljesen fölösleges dolgokat: étel- és italneműeket, pénzt stb. tartalmaz. Már pedig ezekkel a hadbavonultak bőven el vannak látva, tehát ilyenekben egyáltalában nem szenvednek hiányt. Egyedül az alsó ruhaneműek, különösen a báránnybőrrel bélelt mellény és keztyű, a flanell haskötő, meleg kapca stb. az, amire katonáinknak szükségük lehet. Csakis ilyeneket volna szabad nekik küldeni; attól ellenben mindenkinek tartózkodnia kellene, hogy fölösleges és haszontalan dolgokat tartalmazó csomagokkal a hasznos tartalmuak kézhez jutását megnehezítse. A közönség tehát akkor szolgálja legjobban a hadbavonultjainak az érdekeit, ha csomagjainak teljes és pontos címzésére különös gondot fordít, fölösleges küldeményekkel pedig a csomagoknak amugy is rengeteg számát nem szaporítja. Csomagolásra legalkalmasabb a faláda vagy a kifordított viasszos vászon.

Szerkesztésért felelős:  
Temesközy Gerzson.

### Vendéglő megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a Szelei-uton az ártézi kut mellett teljesen új berendezéssel

### Vendéglőt és szállodát

nyitottam.

Midőn erről a n. é. közönséget értesitem, biztosítom a legjobb italok és ételek lelkiismeretes kiszolgálásáról.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel  
Juhász István  
vendéglős.